

ÉLABORATION DE DEUX PROFILS DE PAYS

PROJET

En 2007, le Centre d'information canadien sur les diplômes internationaux (CICDI), une unité du Conseil des ministres de l'Éducation (Canada) [CMEC], s'est lancé dans un projet intitulé « Normes pancanadiennes de qualité pour l'évaluation des diplômes internationaux »¹, qui prévoyait une étude diagnostique afin d'étudier la cohérence et la transférabilité des évaluations réalisées au Canada. Cette étude a débouché sur la présentation de plusieurs recommandations, lesquelles constituent la base de la deuxième phase du projet.

En avril 2010, le CICDI s'est lancé dans cette deuxième phase, avec un financement fourni par Ressources humaines et Développement des compétences Canada dans le cadre de son programme de Reconnaissance des titres de compétences étrangers (RTCE). L'une des activités prévues était l'élaboration de deux profils de pays que les responsables de l'évaluation de diplômes d'études pourraient utiliser comme références pancanadiennes.

DESCRIPTION DU TRAVAIL

Le CICDI est à la recherche d'une consultante ou d'un consultant bilingue qui coordonnera l'élaboration de deux profils de pays se fondant sur des données existantes qu'il est facile d'obtenir auprès d'autres organismes. Cette personne coordonnera également l'élaboration d'une plate-forme Web offrant des informations sur des pays précis et destinée aux responsables de l'évaluation de diplômes d'études et à d'autres auditoires. L'idée est de créer un outil interactif d'un type nouveau, qui comprendra également des informations à jour sur les tendances en éducation et l'évolution du système éducatif des pays dont on dresse le profil.

La personne retenue travaillera en collaboration étroite avec la chef de projet et sera guidée par le Groupe de travail sur les profils des pays (lequel sera composé d'individus chargés d'effectuer des évaluations de diplômes d'études dans des contextes divers).

Attentes

La consultante ou le consultant devra créer des profils de pays composés des éléments suivants :

- elle proposera un modèle structuré de liens à des informations sur le système éducatif de chaque pays;
- on lui associera une section de type « wiki » à laquelle les responsables de l'évaluation de diplômes pourront se joindre pour mettre en commun leur expertise et interagir les uns avec les autres.

L'élaboration de ces profils de pays « fabriqués au Canada » se fera à titre d'essai, dans l'optique de les présenter à l'Atelier pancanadien sur l'évaluation des diplômes prévu pour la fin de l'été.

¹ Le rapport issu de ce projet est disponible sur le site <<http://evaluation.cicic.ca/18/phase-1.html>>.

L'objectif global est de montrer la valeur et la faisabilité de l'élaboration de ces profils pour les responsables de l'évaluation de diplômes d'études et d'autres auditoires et de conduire à l'élaboration d'autres profils de pays qu'on pourra utiliser comme profils de référence pancanadiens.

Tâches

Modèle

- La consultante ou le consultant s'appuiera sur son propre travail de recherche pour définir les éléments communs qu'il faudra intégrer dans une structure permettant d'ajouter de nouveaux pays à mesure qu'on voudra les incorporer à la base de données. Ce travail de recherche se fondera sur des profils de pays existants et sur la consultation de responsables de l'évaluation de diplômes d'études, en vue de valider le modèle structuré qui aura été élaboré.
- La consultante ou le consultant choisira, en consultation avec la chef de projet et le Groupe de travail sur les profils des pays, une entreprise chargée d'élaborer le modèle et guidera ensuite l'entreprise retenue lors de la conception et de la mise en œuvre de ce modèle.

Wiki

- La consultante ou le consultant choisira, en consultation avec la chef de projet et le Groupe de travail sur les profils des pays, une entreprise chargée de mettre sur pied un espace de type wiki et guidera ensuite l'entreprise retenue lors de la conception et de la mise en œuvre de cet espace, conçu comme un prolongement du modèle de profil. Les responsables de l'évaluation de diplômes d'études seront alors en mesure de mettre en commun leur savoir-faire grâce à ce wiki. (La conception et les fonctions du wiki se fonderont sur le travail de recherche de la consultante ou du consultant.)

Création des profils de pays

- La consultante ou le consultant choisira, en consultation avec la chef de projet et le Groupe de travail sur les profils des pays, deux pays qui serviront d'exemples pour illustrer l'utilisation qu'on peut faire du modèle. Il est à noter qu'il n'y aura pas de recherches supplémentaires à faire sur ces pays, puisque toutes les informations nécessaires seront déjà disponibles dans les profils existants. Le choix des pays sera crucial, car ils serviront à présenter et à promouvoir le modèle lors de l'Atelier pancanadien sur l'évaluation des diplômes.
- La consultante ou le consultant intégrera les informations appropriées dans le profil de chacun des deux pays et mettra la dernière main au produit fini, qui sera présenté lors de l'Atelier.

Produits livrables

- (a) Présenter l'ébauche de modèle élaborée, avec les pays choisis et certaines fonctions du wiki, lors de la réunion du Groupe de travail sur les profils des pays prévue en Alberta le 21 mars 2011.
- (b) Guider la mise en œuvre du modèle et du wiki par la ou les entreprises sélectionnées.
- (c) Intégrer les informations appropriées dans les deux profils de pays.
- (d) Présenter le projet pilote en état de fonctionnement au groupe de travail, avec un dernier rapport décrivant les étapes effectuées et fournissant des recommandations pour l'élaboration d'un modèle de gestion pour un répertoire canadien permanent de profils de pays.
- (e) Présenter les profils de pays à l'Atelier pancanadien sur l'évaluation des diplômes (prévu pour l'été 2011).

FINANCEMENT

- La consultante ou le consultant devra inclure un budget pour le projet, qui devra comprendre l'ensemble des honoraires, des frais, des services, des dépenses et des taxes autres que la taxe fédérale sur les produits et services (TPS) ou la taxe de vente harmonisée (TVH). Les dépenses correspondant à la TPS ou à la TVH pourront être notées séparément après le montant total du budget.
- Le budget devra inclure une description détaillée des honoraires, des frais, des services, des dépenses et des taxes inclus dans le montant total.
- Les deux réunions prévues (la réunion du Groupe de travail sur les profils des pays et l'Atelier pancanadien sur l'évaluation des diplômes) seront couvertes séparément par la CCMEC, conformément aux lignes directrices pour les dépenses de la CCMEC.
- Si la consultante ou le consultant éprouve le besoin de communiquer avec des parties intéressées au cours de son travail de recherche, elle ou il devra être disposé à fournir des services de traduction ou d'interprétation quand cela est nécessaire. Les coûts relatifs à la traduction ou à l'interprétation devraient être mentionnés dans le budget.
- La consultante ou le consultant devra également présenter un devis pour le prix des services rendus par l'entreprise qu'elle ou il aura choisie, en consultation avec le Groupe de travail sur les profils des pays. Il est à noter que la CCMEC signera un contrat séparé avec les entreprises choisies.

COORDONNÉES

Si ce projet vous intéresse, veuillez envoyer une brève proposition et une version électronique de votre curriculum vitae d'ici au 23 février 2011 à l'adresse suivante :

Nancy Tran, chef de projet, CICDI
Conseil des ministres de l'Éducation (Canada) (CMEC)
Courriel : n.tran@cmecc.ca